

Theater Salaz Untervaz
spielt.

DR

SAUNA GIGOLO

A Schwank in 3 Äkt vom Andreas Wening

Regie: Andrea Capaul

Mehrzweckhalle Untervaz

Nit verpassa:
Samstg, 3. März.
Freinacht mit
FATA
MORGANA

Uffüahriga:

Samstg 24. Februar 18 20.00 Uhr

Sunntig 25. Februar 18 14.00 Uhr

Fritig 02. März 18 20.00 Uhr

Samstg 03. März 18 20.00 Uhr

Vorverkauf: www.theatersalaz.ch

AMERICAN BAR & RESTAURANT



Jeden Montag ab 18.00 Uhr
Wings and Beer

All you can eat Chicken Wings & Fries
Bring a friend and get a pitcher beer for free!
Pro zwei Personen erhaltet ihr einen Pitcher Bier gratis dazu.

CHF 29.50
pro Person

Theaterweg 7
7000 Chur
081 252 52 16

www.starsandstripes.ch

Theater Salaz Untervaz spielt

Dr Sauna-Gigolo

Knackige Komödie in 3 Akten von Andreas Wening

Dialektbearbeitung: Mike Grunder

Regie: Andrea Capaul

Aufführungen 2018:

Samstag	24. Februar	20.00 Uhr	Premiere mit Willkommensapéro
Sonntag	25. Februar	14.00 Uhr	Nachmittagsvorstellung mit Kaffee und Kuchen
Freitag	2. März	20.00 Uhr	Abendvorstellung
Samstag	3. März	20.00 Uhr	Derniere mit Freinacht Bar und Grill ab 18.30 Uhr

Mit anschliessendem Barbetrieb nach jeder Vorstellung.

**Das Trio FATA MORGANA rundet unsere Derniere
mit tanzfreudiger Feststimmung ab.**

Eintritt:

Erwachsene/Jugendliche ab 16 Jahren Fr. 16.–
Kinder bis 16 Jahre Fr. 5.–

Eintritt Derniere, Samstag, 3. März:

Erwachsene/Jugendliche ab 16 Jahren Fr. 20.–
Kinder bis 16 Jahre Fr. 9.–

Vorverkauf ab Montag, 5. Februar 2018:

Tickets online unter www.theatersalaz.ch.

Tickets können jeweils am Aufführungstag online bis 12.00 Uhr
(Sonntagsvorstellung bis 11.00 Uhr) reserviert werden.

Tickets sind jederzeit an der Abend- und Nachmittagskasse erhältlich.

Telefonische Reservierung unter 077 459 64 81

an folgenden Tagen und Zeiten:

Montag: 08.00 – 11.00 und 17.00 – 19.00, Mittwoch: 08.00 – 11.00 Uhr

Die Abendkasse ist ab 19.00 Uhr geöffnet.

Nachmittagsvorstellung ab 13.00 Uhr.

Samstag, 3. März
**Tombola,
Tanz und
Freinacht**



Besucht uns auf Facebook:
Theater Salaz Untervaz



Ihr kompetenter Partner für:

- > Wasserschadentrocknung
- > Leckortung
- > Bautrocknung/Bauheizung
- > Zelt-/Hallenheizung und -kühlung
- > Wäschetrocknung
- > Luftentfeuchtung
- > Klimatisierung
- > Luftreinigung
- > Luftbefeuchtung
- > Warmluftheizung



www.krueger.ch

Krüger + Co. AG
7205 Zizers GR
Tel. 081 300 62 62
Fax 081 300 62 72

kieswerk

untervaz ag

Kieswerk Untervaz AG Kieswerkstrasse 7204 Untervaz

Vorwort:

Klappe die Sechste - und es wird heiss!

Letztes Jahr wurde geheiratet, was das Zeugs hielt – dieses Jahr wird getratscht, gelästert und intrigiert, dass es einem die Schamesröte ins Gesicht treibt. Da bleibt kein Augen trocken und Ihre Schenkel werden vom vielen Draufklopfen sicherlich ganz rot. Dafür garantiert unser spielfreudiges Theaterensemble. Die beste Möglichkeit sich dafür wieder Tickets zu sichern, ist unser bewährter Ticketverkauf.

Online-Reservation ab 5. Februar 2018 auf www.theatersalaz.ch.

Online reservieren ist am Aufführungstag bis 12.00 Uhr möglich.
(Sonntagsvorstellung bis 11.00 Uhr)

Tickets sind jederzeit an der Abend- und Nachmittagskasse erhältlich.

Telefonische Reservierung ab 5. Februar 2018 unter 077 459 64 81 an folgenden Tagen und Zeiten: Montag 08.00 – 11.00/17.00 – 19.00 Uhr und Mittwoch 08.00 – 11.00 Uhr. Die reservierten Eintritte müssen dann an der Abendkasse abgeholt und bezahlt werden.

Der Darniere-Abend am 3. März wird mit Tombola, Tanz und Freinacht ein gelungener Abschluss unserer Produktion werden. Dieses Jahr konnten wir das bekannte Musiktrio Fata Morgana verpflichten. Wer sich schon früher auf diesen Abend einstimmen möchte, der kann sich ab 18.30 Uhr bei uns mit etwas Feinem vom Grill verpflegen.

Wir würden uns sehr freuen, Euch wieder bei unserer neuesten Produktion willkommen heissen zu dürfen.

Theater Salaz
Andy Stöckli



Besucht uns auf Facebook:
Theater Salaz Untervaz

SPENGLEREI
BEDACHUNGEN
FASSADENBAU
INDUSTRIESTR. 11
7204 UNTERVAZ
www.studach.com

STU
DACH

- Vollautomatische Waschanlage
- 2 Waschboxen
- 2 Staubsauger mit Druckluft

www.duenser.ch



- 10% auf Washcard
- Bargeldlos bezahlen

waschcenter
duenser
trimmis 0813533330

Ihr Waschstop für ein sauberes Auto!

grafik * druck * werbetechnik •
druckkallerlei

bedruckt und beschriftet:

- * Papier
- * Holz
- * Stein
- * Glas
- * Fahrzeuge
- * Textilien
- * Plastik
- * Metall

hintergasse 7
7204 untervaz
t 079 826 82 11

mail@druckkallerlei.ch
www.druckkallerlei.ch

Zum Stück:

Dr Sauna-Gigolo

Die drei Damen, Therese, Lisbeth und Ursula verbringen ihre Zeit in der Damensauna am liebsten damit, gnadenlos und gemein über die Geschehnisse und Einwohner der Gemeinde abzulästern. Dabei schonen sie sich auch gegenseitig überhaupt nicht. Saunameisterin Rita ist nicht nur von den drei Giftspritzen erheblich genervt, sondern auch von ihrem neuen Kollegen Sandro Kern, der mit Muskel-Shirt und Komplimenten ihr die weiblichen Massagekunden abspenstig macht. Als die drei Damen den Sauna-Schönling erblicken, beginnt zwischen ihnen ein erbitterter Kampf um seine Gunst, die selbst vor kleinen Sabotage-Akten wie z.B. Solarium-Manipulation keinen Halt macht. Erst recht, als die von Lisbeth und Therese belauschte Massage an Ursula von den beiden als heisse Liebesnummer interpretiert wird. Rita berichtet den später saunierenden Ehemännern von dem schamlosen Treiben ihrer Frauen, bloss um einmal mit Sandro in der Kabine verschwinden zu können. Zudem hegt sie den Verdacht, dass Sandro gar kein richtiger Masseur ist. Für die Herren wird sehr schnell klar, dass sie hier einschreiten müssen und sie wollen dem Sauna-Gigolo eine Falle stellen. Doch mit der Situation ist nicht nur der von Therese bestellte Kosmetiker Jerome völlig überfordert.

Tombola-Sponsoren

Herzlichen Dank an:

Baumatech AG, Trimmis
Garage Jann Graf, Trimmis
PCI Bauprodukte, Untervaz
Hotel Valbella Inn, Valbella
EMS Chemie, Domat/Ems
Hotel Tennishalle, Zizers
Guler Plattenbeläge, Chur

Hotel Alpina, Schiers
Hairtrend Pünchera, Untervaz
Näf AG, Herisau
Schneebeli AG, Felsberg
Hotel Sommerau, Chur
Volg Laden, Untervaz

**Innovativ.
Weltweit
erfolgreich.**

EMS

EMS-CHEMIE AG CH-7013 Domat/Ems



WILLI HAUSTECHNIK

GARAGE
herrmann AG
REPARATUR UND SERVICE ALLER MARKEN

Inhaber:
Daniel Mani
Sandro Berther

Pulvermühlestrasse 82
7000 Chur
T 081 284 81 81
www.garageherrmannag.ch
info@garageherrmannag.ch

Personen und ihre Darsteller:





Tel. 081 328 12 12
info@alpina-schiers.ch

- Restaurant 50 Pers.
- Pizzeria 50 Pers.
- Saal 50 - 60 Pers.
- Wintergarten 60 Pers.
- 30 Doppel- und 2 Einzelzimmer
- Gedeckte Terrasse
- Schöner Gartensitzplatz
- Kinderspielplatz
- Grosser Parkplatz
- Gutbürgerliche Küche
- Tagesteller

Livio + Ursula Rada

BERNHARD

Treuhand & Immobilien

Telefon 081 322 70 70 · Fax 081 322 70 71

info@bernhard-treuhand.ch · www.bernhard-treuhand.ch

Küchen vom Schreiner



- Individuelle Planung
- Persönliche Beratung

Schreinerei Stefan Ludwig
Kirchgasse 6
7204 Untervaz

www.wohnwerk.ch
T 081 322 10 57

Personen und ihre Darsteller:



Thomas Philipp
Doktor Max Frisch
Arzt und Saunafreund
der Ehemänner



Lenz Fuchs
Gerry Metzger
Lisbeth's sehr!
naiver Ehemann



Beat Walter
Kurt Liebi
will nur Ruhe
und Cognac



Marcel Jordi
Werner Dammbach
will sich Sandro
vorknöpfen



Beat Leopold
Jerome
total überdrehter
Kosmetiker



Tanja Waldhart
Romy Steinacher
Leiterin der
Wellnessoase



Cosenz AG
Schalungen & Baugeräte



7203 Trimmis
Tel. 081 300 02 40
Fax 081 300 02 41
www.cosenz-ag.ch
admin@cosenz-ag.ch

ŠKODA



GARAGE STOCK

VERKAUF SPENGLEREI LACKIEREREI

Garage O.Stock AG

Kantonsstrasse 152 | 7205 Zizers

Phone 081 300 61 00

verkauf@garagestock.ch

www.garagestock.ch

Texte lernen. Charaktere verstehen. Und dann bricht es doch aus:
Bühnenfieber! Physiologisch verwandt mit dem Zustand akuter
Verliebtheit. Die Gedanken überschlagen sich. Wer soll sich da
auch noch um die Technik kümmern?

brasser.ch | LICHT TON BILD BÜHNE

Wir beraten alle Theaterschaffenden gerne.
Verliebte natürlich auch.



Tickets online ab Montag, 7. Januar 2019
unter: www.theatersalaz.ch

Regie und Souffleuse/Moderation:



Helfer:

Bühnenbau

Bühnenbild

Requisiten

Kostüme

Maske

Licht/Technik

Filmaufnahmen

Fotos

Telefonischer Vorverkauf

OK-Derniere

Thomas Philipp und Marcel Jordi

Andrea Capaul

Monika Lieberherr, Sandra Maffiew, Andrea Capaul

Andrea Capaul und Spieler

Romana Ioannone, Annatina Wolf, Prisca Allemann,

Doris Göpfert, Prisca Galliard, Janine Galliard

Hanspeter Lieberherr

Roland Hedinger, Daniel Forlin

Yvonne Fuchs

Dominique Philipp

Karin und Marcel Jordi, Beat Walter

Vorstand:



v.l.n.r.: Thomas Philipp, Kassier; Andy Stöckli, Marketing; Moni Dünser, Präsidentin; Andrea Capaul, Regie; Marcel Jordi, Beisitzer; Beat Walter, Aktuar

HOTEL Sportcenter

fünf-Dörfer Tizers



Fondue - Plausch im «Füf Dörfer Chäs wägeli»

Geniessen Sie 4 ausgewählte Gourmetfondues
und ein feines Raclette im heimeligen Ambiente
unseres einzigartigen Chäs wagens!

Reserv. 081/ 307 19 80 «Tennishalla» Untervaz BHF



...wo guata Särvice nüd mit
«Schweïn ha» z'tua hät.

7203 Trimmis • Tel. 081 356 60 30 • www.duenser.ch

DORF METZGEREI MANI

Kronengasse 5 7204 UNTERVAZ Tel. 081 322 55 66

MIAR FÜR
IHRA GARTA



Gartenbau – Gartenpflege – Gemüsebau
7204 Untervaz Tel. 081 322 21 29 www.gaupp.ch

Schrift

Grafik

&

Druck

SGD

BESCHRIFTUNGEN · ORIENTIERUNGSSYSTEME
SIEBDRUCK · TEXTILDRUCK · WERBEARTIKEL

Comercialstrasse 23 | CH - 7007 Chur | 081 253 59 59 | www.sgd-chur.ch

carrosserie

VSCI

casutt ag zizers

Neulöserweg 1 081 330 60 90 / 079 355 60 40

spritzwerk

www.carrosserie-casutt.ch



Restaurant Sternen Untervaz



Restaurant mit Stübli für gemütliche Stunden
im Kreise der Familie oder mit Freunden

Stammlokal der Vereine Musikgesellschaft Untervaz, Turnverein Untervaz
und Oekumenischer Kirchenchor

Mittwoch Ruhetag, Donnerstag ab 16.00 Uhr geöffnet

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Plattner-Hirsch und Personal

IWATEC

Der Wannenwechsel
ohne Plättlischaden
ist Vertrauenssache

- Austauschwannen für Dusche und Bad
- Email- + Acrylreparaturen
- neue Fugen

Oliver Rupp
Kirchgasse 9
7204 Untervaz

Handy 079 449 62 13
www.iwatec-partner.ch



H. Joos

Bäckerei - Conditorei

7204 Untervaz

Tel. 081 / 322 15 19

Kundenmaler

Marc Haueter

Maler- und Tapezierarbeiten

Industriestrasse 1 7204 Untervaz

Mobile 079 631 51 17



Hug

Getränke & Weine

7204 Untervaz 081 322 52 96

www.hug-getraenke.ch

Hauslieferdienst / Gastro & Festservice



GUADAGNINI.CH
W E R B E T E C H N I K

IHR SPEZIALIST FÜR: WERBETECHNIK, DEKORATIONEN & GRAFIK

GUADAGNINI Schriften & Deko AG | Calvenweg 8 | 7000 Chur | 081 252 47 35 | info@guadagnini.ch

Theater Salaz Untervaz spielt.

A verhängnisvolle Nacht

A Komödie in 2 Akten von Jürgen Vollenweider

Mehrweckhalle Untervaz

Uffiahriags:
 Freitag 22.02.13, 20.00 Uhr
 Samstag 23.02.13, 16.00 Uhr
 Freitag 01.03.13, 20.00 Uhr
 Samstag 02.03.13, 20.00 Uhr

Noch jeders Obig-Uffiahriag Bar-Betrieb

Vorverkauf: Raiffeisenbank Calanda Untervaz

Theater Salaz Untervaz spielt.

Mond on Backstage

A Komödie in 3 Akte von Claudia Gysel

Mehrweckhalle Untervaz

Uffiahriags:
 Freitag 27. Februar 15, 20.00 Uhr
 Samstag 28. Februar 15, 14.00 Uhr
 Freitag 06. März 15, 20.00 Uhr
 Samstag 07. März 15, 20.00 Uhr

Moch jeders Obig-Uffiahriag Bar-Betrieb

Vorverkauf: Raiffeisenbank Calanda Untervaz

Theater Salaz Untervaz spielt.

ROOM SERVICE

A Schwank in 3 Akte von P.E. Erding

Regie: Andrea Capaul

Uffiahriags:
 Samstag 22. Februar 16, 20.00 Uhr
 Sonntag 28. Februar 15, 14.00 Uhr
 Freitag 06. März 15, 20.00 Uhr
 Samstag 07. März 15, 20.00 Uhr

Moch jeders Obig-Uffiahriag Bar-Betrieb

Vorverkauf: Raiffeisenbank Calanda Untervaz

Sonntag 5. März: Tanz und Freinacht mit dem Original Steinwandecho

Theater Salaz Untervaz spielt.

verliebt verlobt verzwickt!

A Komödie in 3 Akte von Martin Radl

Regie: Andrea Capaul

Uffiahriags:
 Samstag 04. Februar 17, 20.00 Uhr
 Sonntag 05. Februar 17, 14.00 Uhr
 Freitag 10. Februar 17, 20.00 Uhr
 Samstag 11. Februar 17, 20.00 Uhr

Vorverkauf ab 9. Januar 2017: www.theater-salaz.ch

Sonntag, 11. Feb. Tombola, Tanz und Freinacht Grill und Bar ab 18.30 Uhr

Theater Salaz Untervaz spielt.

Hotel Mimosa

A Komödie in 2 Akten von Pierre Chassagnon

Mehrweckhalle Untervaz

Uffiahriags:
 Freitag 07. Februar 14, 20.00 Uhr
 Samstag 08. Februar 14, 14.00 Uhr
 Freitag 14. Februar 14, 20.00 Uhr
 Samstag 15. Februar 14, 20.00 Uhr

Noch jeders Obig-Uffiahriag Bar-Betrieb mit DJ

Vorverkauf: Raiffeisenbank Calanda Untervaz

Palazzo



BOWLING!

Seilerbahnweg 7, Chur, 081 253 66 66

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. - ab 17.00 Uhr
Sa. & So. - ab 14.00 Uhr

Phil's

CONCERT
SHOWTECHNIQUE

industriestrasse 1 . ch-7000 chur
fon +41 81 250 3010 . www.phils.ch



Samstag & Sonntag
durchgehend Pizzas
und kalte Küche

Geniessen Sie unsere grosse
Pizza-Auswahl & die reichhaltige
Speisekarte

Öffnungszeiten: Mo- Fr 10.00 - 13.45 Uhr & 16.00 - 23.00 Uhr,
Di Ruhetag, Sa 10.00 - 23.00 Uhr, So 10.00 - 21.30 Uhr

Obergäss 3, 7203 Trimmis
Telefon: 081 353 40 40 - www.krone-trimmis.ch



www.pizza-sommerau.ch

Geniessen Sie unsere
grosse Pizza-Auswahl &
die reichhaltige Speisekarte

Haagerstr. 82, 9473 Gams, Tel. 081 771 16 44
Öffnungszeiten: 8.30 - 23.30 Uhr, Sa bis 22 Uhr, Mo geschlossen

A&MAG

RECYCLING CENTER

▶ EINFACH
BESSER
ENTSORGT

7203 Trimmis • www.recycling-center.com • Tel. 081 300 04 50

Seit über 25 Jahren Ihre Druckerei in Chur...

EIN DRÜCK LICH

druck+design

| Ringstrasse 34 | 7004 Chur | 081 284 10 60 | www.druckunddesign.ch |

Beratung · Gestaltung · Offset · Digital · Chur

Die flexible Bündner Art zu banken.

Einfach, schnell und sicher. Erleben Sie die GKB Website sowie unsere Mobile- und e-Banking-Lösungen.



Gemeinsam wachsen.

Jetzt testen und erleben.
gkb.ch/digital

 Graubündner
Kantonalbank

Eiskalt gebraut. Eiskalt erfrischend.



Verantwortungsvoll geniessen.


CALANDA